



TOY DRILL PP 1050 A1

**GB**  
**TOY DRILL**  
Operation and Safety Notes  
Notes for parents

**HU**  
**JÁTÉK FÚRÓGÉP**  
Kezelési és biztonsági útmutatók  
Tudnivalók szülők részére

**SK**  
**VRŤAČKA**  
Ovládacie a bezpečnostné pokyny  
Pokyny pre rodičov

**PL**  
**WIERTARKA**  
Wskazówki dotyczące obsługi i bezpieczeństwa  
Wskazówki dla rodziców

**CZ**  
**VRŤAČKA**  
Pokyny pro obsluhu a bezpečnostní pokyny  
Upozornění pro rodiče

**DE AT CH**  
**BOHRMASCHINE**  
Bedienungs- und Sicherheitshinweise  
Hinweise für die Eltern

IAN 100071

PL HU  
CZ SK

Toy drill PP 1050 A1

● Introduction

We congratulate you on the purchase of your new appliance. You have chosen a high quality product. The operating instructions are part of the product. They contain important information concerning safety, use and disposal. Before using the product, familiarise yourself with all the operating and safety instructions. If you pass the product on to anyone else, please ensure that you also pass on all the documentation with it.

● Intended use

- ⚠ **ATTENTION! NOT SUITABLE FOR CHILDREN UNDER 3 YEARS OLD: CONTAINS SMALL PARTS WHICH MAY REPRESENT A CHOKING HAZARD! DANGER OF SUFFOCATION!**

⚠ **ATTENTION!** Cords / wires / polystyrene parts / foil / tapes / clips / tags, loops, which have been used to secure the toy in its packaging for transport, are not part of the toy and must be removed before children are allowed to play with the toy.

● Scope of delivery

- 1 Toy
- 1 Set of operating instructions
- 2 Batteries 1,5V  $\text{R6}$ , AA (Mignon)



GB

● Safety Instructions for batteries

- Never charge non-rechargeable batteries.
- Rechargeable batteries must always be recharged under adult supervision.
- Rechargeable batteries must be removed from the toy before they are re-charged.
- Unequal batteries types or new and used batteries may not be used together.
- Batteries must be inserted in compliance with the correct polarity.
- Empty batteries must be removed from the toy.
- Do not allow the connection terminals to short circuit.

● Removing and inserting the batteries

**ATTENTION!** An adult must replace the batteries.

- Loosen the battery compartment screw using a screwdriver.
- Remove the battery compartment cover and insert the new batteries.
- Ensure correct polarity. This is shown in the battery compartment.
- Screw on the battery compartment cover.

**ATTENTION!** Only use the device with the battery compartment cover screwed on.

● Cleaning

- Never immerse the device in water or other liquids.
- Remove the batteries from the device prior to cleaning.
- Clean the device using a slightly moist cloth. Do not use any type of cleaning agent.
- Clean the inside of the battery compartment only with a dry duster.

Wiertarka PP 1050 A1

● Instrukcja

Gratulujemy Państwu zakupu nowego urządzenia. Zdecydowali się Państwo na zakup produktu najwyższej jakości. Instrukcja obsługi jest częścią tego produktu. Zawiera ona ważne wskazówki dotyczące bezpieczeństwa, użytkowania i utylizacji. Przed pierwszym użyciem produktu należy zapoznać się ze wszystkimi wskazówkami dotyczącymi obsługi i bezpieczeństwa. Przy przekazywaniu produktu osobom trzecim, należy załączyć również całą przynależną dokumentację.

● Zastosowanie zgodne z przeznaczeniem

- ⚠ **UWAGA! NIEPRZEZNACZONE DLA DZIECI PONIŻEJ 3 ROKU ŻYCIA, PONIEWAŻ MAŁE ELEMENTY MOGĄ ZOSTAĆ POŁKNIĘTE! NIEBEZPIECZEŃSTWO UDU-SZENIA!**

⚠ **UWAGA!** Sznury / druty / elementy styropianowe / folie / taśmy / klamry / przywieszki, szlufki, przy pomocy których jest przymocowana zabawka dla bezpieczeństwa podczas transportu, nie są elementami zabawki i muszą zostać usunięte przed oddaniem zabawki dziecku.

● Zawartość

- 1 zabawka
- 1 instrukcja obsługi
- 2 baterie 1,5V  $\text{R6}$ , AA (Mignon)



PL

● Wskazówki dotyczące bezpieczeństwa w zakresie baterii

- Baterii jednorazowego użytku nie wolno ładować ponownie.
- Ładowalne baterie mogą być ładowane jedynie pod nadzorem dorosłych.
- Ładowalne baterie należy wyjąć z zabawki przed ich ładowaniem.
- Nie można razem stosować różnych typów baterii lub nowych ze zużyтыми.
- Baterie muszą zostać włożone zgodnie z prawidłową biegunowością.
- Puste baterie muszą zostać wyjęte z zabawki.
- Nie można zwierać zacisków przyłączeniowych.

● Wyjąć i włożyć baterie

**UWAGA!** Wymiana baterii powinna być przeprowadzana przez osobę dorosłą.

- Poluzować śrubę komory na baterie przy pomocy śrubokręta.
- Należy zdjąć pokrywę komory na baterie i włożyć nowe baterie.
- Należy przy tym zwrócić uwagę na właściwą biegunowość. Jest ona pokazana w komorze na baterie.
- Przykręcić pokrywę komory na baterie.

**UWAGA!** Używać urządzenia wyłącznie z zakręconą pokrywą komory na baterie.

● Czyszczenie

- Nigdy nie zanurzaj urządzenia w wodzie lub innych płynach.
- Przed czyszczeniem należy usunąć baterie z urządzenia.
- Czyść urządzenie lekko wilgotną ściereczką. Nie stosować żadnych środków czyszczących.
- Wnętrze komory na baterie czyścić wyłącznie suchą szmatką.

Játék fúrógép PP 1050 A1

● Bevezető

Gratulálunk új készülékének vásárlásához. Ezzel egy kiváló minőségű termék mellett döntött. A használati utasítás ezen termék része. A biztonságra, a használatlára és a megsemmisítésre vonatkozó fontos utasításokat tartalmazza. A termék használata előtt ismerje meg valamennyi használati és biztonsági utasítást. A termék harmadik fél számára történő továbbadása esetén mellékelje a teljes dokumentációt is.

● Rendeltetészerű használat

- ⚠ **FIGYELEM! 3 ÉV ALATTI GYERMEKEK SZÁMÁRA NEM ALKALMAS, MERT AZ APRÓ RÉSZEK LENYELHETŐEK! FULLADÁSVESZÉLY!**

⚠ **FIGYELEM!** A zsinórok / drótok / hungarocell- részek / szalagok / kampók / medálók, hurkok, melyekkel a játék a csomagolásba van rögzítve, nem részei a játéknak és el kell távolítani őket még mielőtt a játékot a gyermeknek átadnánk.

● A csomagolás tartalma

- 1 db játék
- 1 db használati utasítás
- 2 elemekhez 1,5V  $\text{R6}$ , AA (Mignon)



HU

● Technical Data

Toy drill: PP 1050 A1

For batteries

2 x 1.5V  $\text{R6}$ , AA (Mignon) (included)

- We recommend using only batteries and not accumulators.

● Features and fittings / play function

This article is toy imitation of a tool with functions suitable for children.

- 1-2 gear switch: changes the rotation speed
- Battery compartment
- Screw battery compartment
- ON / Off switch switches the device on
- Anticlockwise / clockwise: changes the direction of rotation
- Selection switch; creates "rattling noises"
- Handle
- Wing bolt
- Bit: creates drilling noises
- LED: lights up

● General Safety Instructions

- Check the toy regularly for signs of damage (like damage at contacts or on the housing, leaking batteries etc.). If you detect any damage, the toy may no longer be used.

GB

● Disposal



Return the packaging to a local recycling facility.



Return the device to a local recycling facility.

Contact your local authorities for information on how to dispose of the product at the end of product life.



Never dispose of batteries in your household waste!

They may contain toxic heavy metals and are subject to hazardous waste regulations. The chemical symbols of the heavy metals are: Cd = cadmium, Hg = mercury, Pb = lead. Therefore dispose of used batteries through your municipal collection site.

GB

● Dane techniczne

Wiertarka: PP 1050 A1

Na baterie

2 x 1,5V  $\text{R6}$ , AA (mignon) (dołączone do zestawu)

- Nie zalecamy stosowania akumulatorów, jedynie baterii.

● Wyposażenie / funkcje do zabawy

Niniejszy artykuł jest wzorowaną na prawdziwym narzędziu zabawką z odpowiednimi dla dziecka funkcjami.

- 1-2-biegowy przełącznik: zmienia prędkość obrotów
- Komora na baterie
- Śruba komory na baterie
- WŁĄCZNIK / WYŁĄCZNIK: włącza urządzenie
- Bieg w lewo / prawo: zmienia kierunek obrotów
- Przełącznik: wytwarza „terkotanie”
- Uchwyt
- Śruba skrzydełkowa
- Bit: wytwarza dźwięki wiercenia
- LED: świeci się

● Ogólne wskazówki bezpieczeństwa

- Zabawkę należy regularnie sprawdzać czy nie posiada uszkodzeń (na kontaktach lub obudowie, wylane baterie itd.). W razie wykrycia uszkodzeń, nie można dalej korzystać z zabawki.

PL

● Utylizacja



Opakowanie zwracać przez dostępne składowiska.



Urządzenie zwracać przez dostępne składowiska.

Informacji na temat możliwości utylizacji wyeksploatowanego produktu udziela urząd gminy.



Baterii nie należy wyrzucać razem z odpadami domowymi.

Mogą one zawierać szkodliwe metale ciężkie i należy je traktować jako odpady specjalne. Symbole chemiczne metali ciężkich są następujące: Cd = kadm, Hg = rtęć, Pb = ołów. Dlatego też zużyte baterie należy przekazywać do komunalnych punktów gromadzenia odpadów.

PL

● Műszaki adatok

Játék fúrógép: PP 1050 A1

Az elemekhez

2 db 1,5V  $\text{R6}$ , AA (Mignon) (a csomagolás tartalmazza)

- Nem javasoljuk akkumulátor használatát, csak elemét.

● Felszereltség / játékküfunkciók

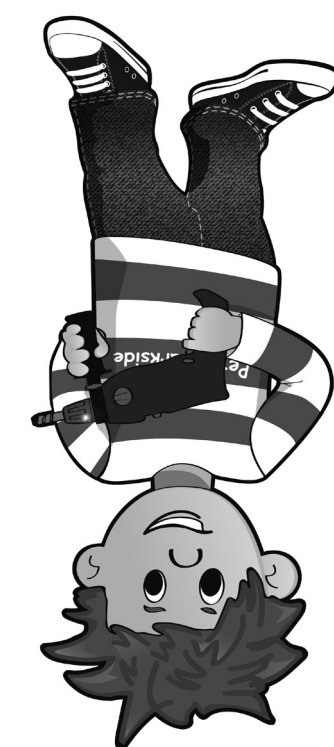
Ez a termék egy szerszám mintájára gyártott játékszer a gyermekeknek megfelelő funkciókkal.

- 1-2-menetes kapcsoló: változtatja a forgás sebességét
- Elemtartó rekesz
- Elemtartó rekesz csavar
- BE- / KI-kapcsoló: bekapcsolja a készüléket
- Bal- / jobbmenet: a fordulát irányát változtatja
- Választó- kapcsoló: „Racsizó hangot ad”
- Markolat
- Szárnyas csavar
- Bit: fúró hangot ad
- LED: világít

● Általános biztonsági utasítások

- Rendszeresen ellenőrizze a játékot az esetleges károsodások tekintetében (mint a csatlakozások hibái, vagy a burkolat, a kifutott elemek, stb.) Amennyiben hibát észlel, úgy a játékot nem szabad használni.

HU



Ident.-No.: PP1050A1082014PL/HU/CZ/SK  
Információ: Stand der Informationen: 08 / 2014  
Információk előző - Stav Informaci: - Stav  
Last Information Update - Stan Informaci!

GERMANY  
44867 BOCHUM  
BURGSTRAÙE 21  
KOMPERNASS HANDELS GMBH

